

**CULTURAL CONTENTS AND ITS PORTRAYAL IN  
TEXTBOOKS ENTITLED ENGLISH SKILLS FOR  
THE FUTURE**

**A THESIS**

**BY**

**TRIFONIA FAHIK**

**NIM: 1929081031**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION  
POSTGRADUATE PROGRAM  
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION**

**2021**



**CULTURAL CONTENTS AND ITS PORTRAYAL IN  
TEXTBOOKS ENTITLED ENGLISH SKILLS FOR THE  
FUTURE**

**THESIS**

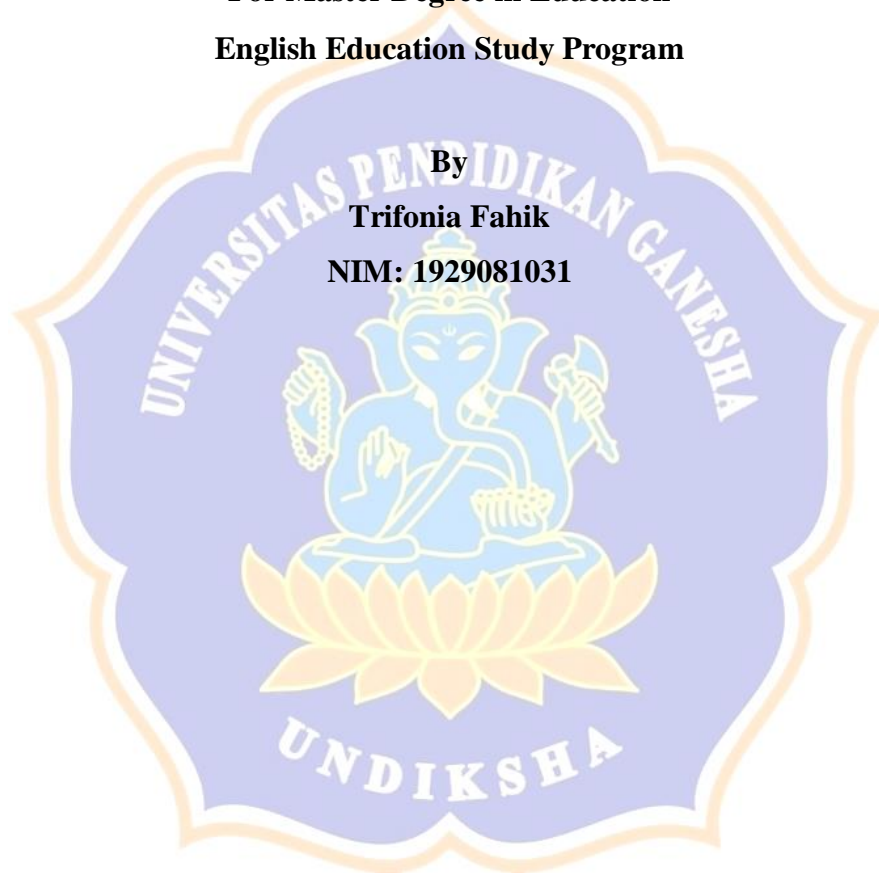
**Presented to**

**Ganesha University of Education**

**In Partial Fulfillment of the Requirements**

**For Master Degree in Education**

**English Education Study Program**



**By**

**Trifonia Fahik**

**NIM: 1929081031**

**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION  
POSTGRADUATE PROGRAM  
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION**

**2021**

## APPROVAL SHEET

This thesis by Trifonia Fahik, has been revised and approved for  
Thesis Examination

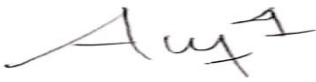
Singaraja, 17 February 2021

Supervisor I

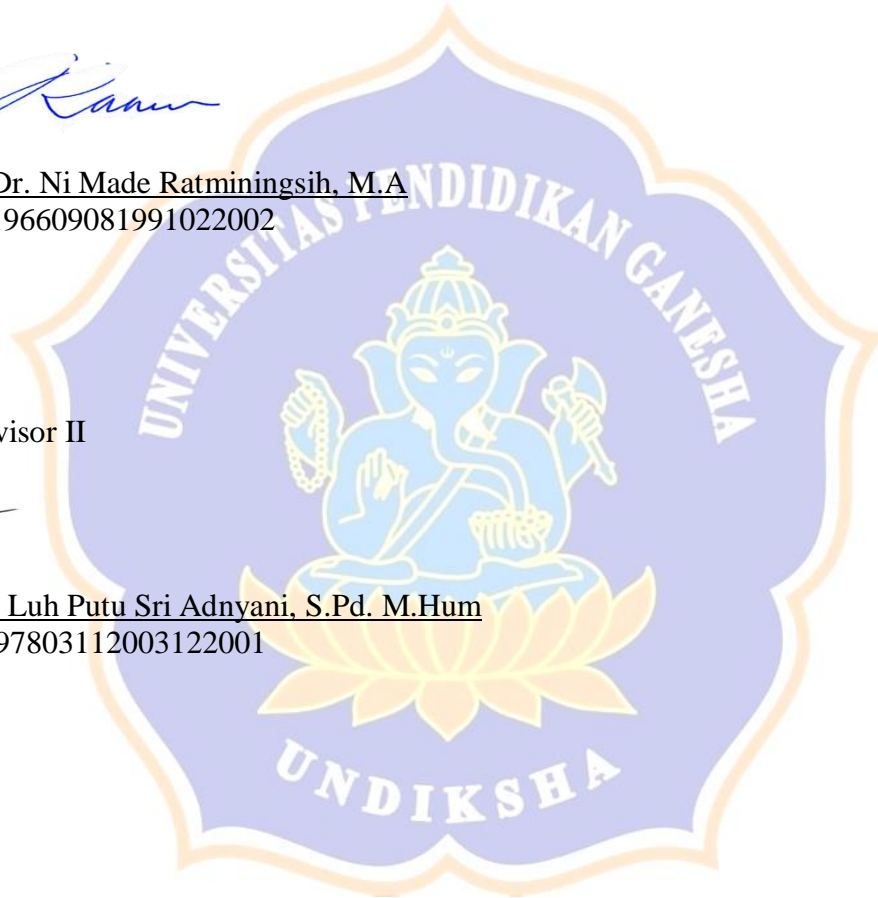


Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, M.A  
NIP: 196609081991022002

Supervisor II



Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd. M.Hum  
NIP.197803112003122001



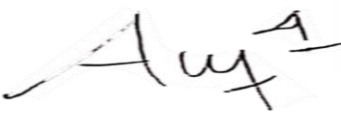
## APPROVAL SHEET


This thesis by Trifonia Fahik has been successfully defended in front of the Boards of Examiners and accepted as partial fulfillment of the requirements for the degree of Master in Education in English Education, Post Graduate Study Program, Ganesha University of Education

  
: Chairman (Prof. Dr. Ni Nyoman Padmadewi, M.A)  
NIP. 19620202 198803 2 001

  
: Members (Prof. Dr. Putu Kerti Nitiasih, M.A)  
NIP. 19620626 198603 2 002

  
: Members (Dr. Ni Komang A. Suwastini, S.Pd., M.Hum)  
NIP. 19800404 200312 2 001

  
: Members (Dr. N. L.P. S. Adnyani, S.Pd, M.Hum)  
NIP.19780311 200312 2 001

  
: Members (Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, M.A)  
NIP. 19660908 199102 2 002

Acknowledgement by

Director of Post-Graduate Program  
Ganesha University of Education



Prof. Dr. I Gusti Putu Suharta, M.Si  
NIP. 19621215 198803 1 002

## STATEMENT OF AUTHENTICITY

I with this, honestly state that thesis entitled “**CULTURAL CONTENTS AND ITS PORTRAYAL IN TEXTBOOKS ENTITLED ENGLISH SKILLS FOR THE FUTURE**” and all content is genuinely my own work. All the information in this thesis derived from others' work has been given an award by citing the name of the source authors correctly according to academic norms, rules, and ethics.

If it is discovered in the future that a portion of the whole thesis is not my original work or that there is a case of plagiarism, I willingly accept the consequence of my academic title withdrawal and other sanctions as postulated by Indonesian National Law.

Singaraja, February 17, 2021

Statement by



Trifonia Fahik

## ACKNOWLEDGEMENTS

Praise the Almighty God for His blessings during my struggle to complete postgraduate study at the Ganesha University of Education. The author apprehends this thesis as a climax of many people's help and blessings with their supports and prayers for me along my life adventure. Therefore, at this precious moment, I would like to acknowledge them.

1. I begin my specific appreciation with a sincere thank you to the Indonesian Endowment Fund for Education (LPDP) as my financial sponsor.
2. Many thanks to my first supervisor Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, M.A, and my second supervisor, Dr. Ni Luh Putu Sri Adyani, S.Pd, M.Hum. They offered me direction and support, guided me with great wisdom, infinite patience, and giving me critical feedback. Thank you very much for being my teacher and mentor.
3. Thanks to the Director of the postgraduate program Prof. Dr. I Gusti Putu Suharta, M.Si, the head of English Language Education study Prof Dr. Ni Nyoman Padmadewi, M.A, and Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A, Ph.D. as a secretary of Language Education study.

4. Thanks to all Ganesha University of Education, lecture who have always nurtured me and led me towards wisdom. Without them, I would not be where I am today.
5. Thanks to all administrative staff in the postgraduate English language study program, who have helped organize the files and arrange the examination from pre-thesis to thesis examination.
6. I cannot forget the contribution of my friends in Singaraja, batch 2019; I hope to continue to learn from you all.
7. I am blessed with extreme love from my family; thank you for prayer to support me every day. Thank you so much for every little contribution and unconditional love you all given to me.

Singaraja, 22 February 2021

The Writer





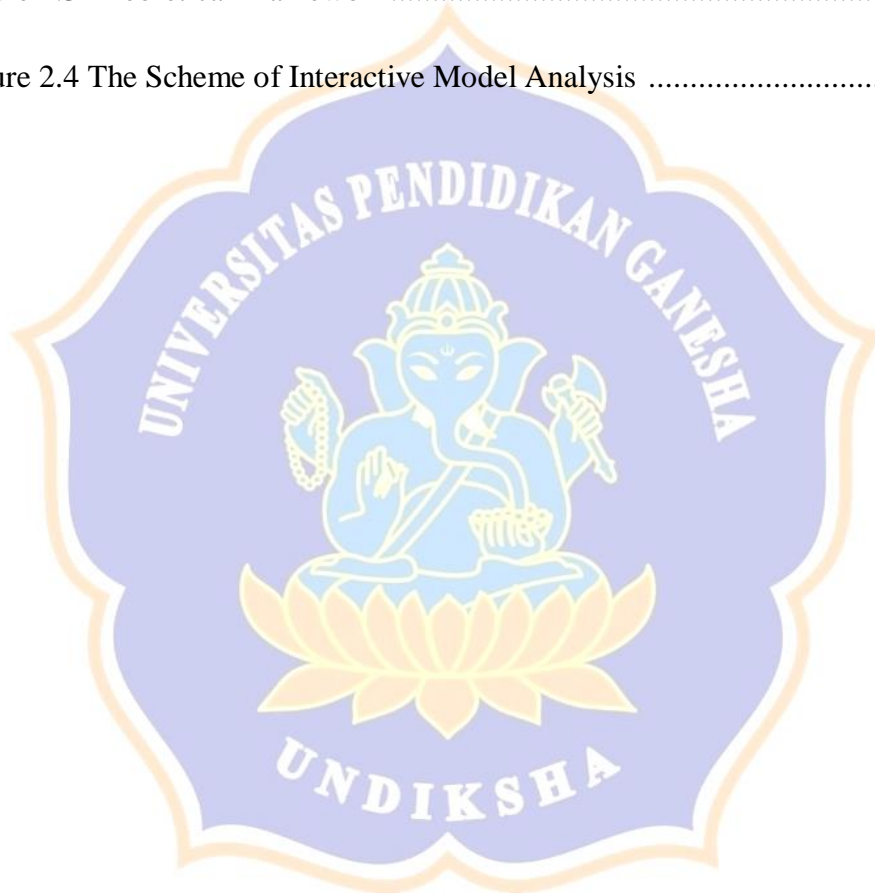
## TABLE OF CONTENTS

APPROVAL SHEET .....	ii
APPROVAL SHEET .....	iii
STATEMENT OF AUTHENTICITY .....	iv
ACKNOWLEDGEMENTS .....	v
ABSTRACT .....	vii
LIST OF FIGURE .....	ix
LIST OF TABLES .....	x
LIST OF ABBREVIATIONS .....	xi
LIST OF APPENDICES .....	xii
CHAPTER I INTRODUCTION .....	1
1.1 Background of the Study.....	1
1.2 Research Problems.....	7
1.3 Research Objectives.....	7
1.4 Significances of the Study.....	8
1.5 Scope and Limitation of the Study .....	9
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	10
2.1 Theoretical Review .....	10
2.1.1 The Nature of Culture .....	10
2.1.2 Culture in Foreign Language Learning (Common European Framework of References).....	12
2.1.3 The Relation of Language and Culture .....	18
2.1.4 Metaphor about Language and Culture.....	20
2.1.5 Cultural Contents and Cultural Sources in English Textbooks .....	22
2.2 Empirical Study.....	26
2.3 Theoretical Framework.....	28
CHAPTER III.....	32
RESEARCH METHOD.....	32
3.1 Research Design .....	32
3.2 Data and Data Sources.....	32

3.3 Data Collection Techniques and Research Instrument.....	34
3.4 Data Analyzing Procedure .....	37
CHAPTER IV RESEARCH FINDINGS DISCUSSION .....	42
4.1 Findings .....	42
4.1.1. Cultural Contents in English Skills for the Future Series 1 and 2 .....	43
4.1.2 Sources of Culture in English Skills for the Future 1 and 2 .....	54
4.1.3 The Portrayal of Cultural Contents in English Textbooks 1 and 2 .....	62
4.2 Discussion .....	64
4.2.1 Cultural Contents Featured in English Skills for the Future 1 and 2 ....	64
4.2.2 Sources of Culture in English Skills for the Future 1 and 2 .....	66
4.2.3 Negative Portrayal of Cultural Sources in English Skills for the Future 1 and 2 .....	70
4.2.4 Positive Portrayal of Cultural Sources in English Skills for the Future 1 and 2 .....	76
4.3 Implication .....	87
4.3.1 Implication for Students .....	88
4.3.2 Implication for Teachers .....	88
4.3.3 Implication for Authors .....	88
CHAPTER V CLOSURE .....	90
4.2 Summary .....	90
5.2 Conclusion .....	92
5.2.1 Cultural Contents Presented in English Textbooks.....	92
5.2.2 Cultural Sources Presented in English Textbooks.....	93
5.2.3 The Portrayal of Cultural Sources in English Textbooks.....	94
REFERENCES .....	97
Appendices 1 .....	103
Appendix 2 .....	113
Appendix 3 .....	117
Appendix 4 .....	123
Appendix 5 .....	133
Appendix 6 .....	138
CURRICULUM VITAE .....	146

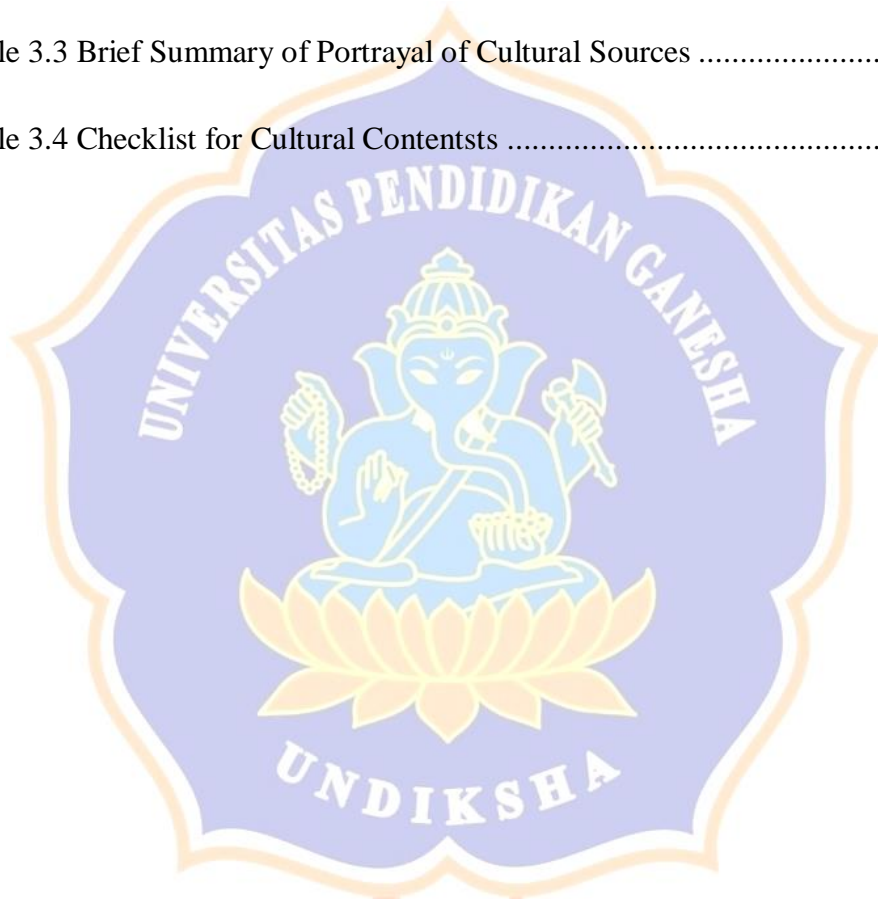
## LIST OF FIGURE

Figure 2.1 Representation of Culture in English Textbooks .....	23
Figure 2.2 Three Circles Culture of Culture .....	25
Figure 2.3 Theoretical Framework.....	32
Figure 2.4 The Scheme of Interactive Model Analysis .....	36



## LIST OF TABLES

Table 3.1 Brief Summary of Cultural Contents Based on CEFR .....	37
Table 3.2 Brief Summary of Cultural Sources.....	38
Table 3.3 Brief Summary of Portrayal of Cultural Sources .....	38
Table 3.4 Checklist for Cultural Contentsts .....	40



## LIST OF ABBREVIATIONS

1. Sisdiknas : Sistem Pendidikan Nasional (National Education System)
2. Permendikbud : Peraturan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan (Regulation of the Minister of National Education)
3. CEFR : Common European Framework of Reference
4. SMA : Sekolah Menengah Atas (Senior High School)
5. EFL : English Foreign Language
6. UNESCO : United Nation Educational, Scientific, and Cultural Organization
7. MDGs : Millennium Development Goals
8. UK : United Kingdom
9. ASEAN : Association of South East Asian Nations
10. ELT : English Language Teaching
11. USA : United States of America
12. KTSP : Kurikulum Tingkat Satuan Pendidikan
13. ICC : Intercultural Communication Competence
14. BNSP : Badan Nasional Standar Pendidikan
15. DL : Daily Life
16. LC : Life Condition
17. VBA : Values, Beliefs, Attitudes
18. BL : Body Language
19. SC : Social Convention
20. TC : Target Culture
21. SC : Source Culture
22. IC : International Culture

## LIST OF APPENDICES

Appendix 1 .....	103
Appendix 2 .....	113
Appendix 3 .....	117
Appendix 4 .....	123
Appendix 5 .....	133
Appendix 6 .....	138
Appendix 7 .....	144
Appendix 8 .....	144
Appendix 9 .....	145
Appendix 10 .....	145
Appendix 11 .....	145
CURRICULUM VITAE .....	146

